

広報

# リクベツ

RIKUBETSU

- 今年の秋の話題  
北稜岳町民登山会、日産・陸別こがらしマラソン
- まちの台所事業  
平成16年度財政状況

11

2004  
NO.24



日産・陸別

こがらしマラソンスタート!!

日本一厳しいカントリーコースの勝者は?

## 新規就農者に補助金が交付されました

10月1日新規就農した大沼勤さん(33)に農業経営開始奨励金として3百万円が交付されました。新農業人育成に関する条例によるこの奨励金は、今回初めての運用となりました。大沼さんは、埼玉県出身で3年間町内の牧場で農業実習をしてきました。念願が叶い家族4人で農家としてスタートすることになり、金澤町長から奨励金の目録を受け取りました。15頭ほどの乳牛で出荷を開始、年内には、40頭まで規模を拡大したいという事です。大沼さんの今後の奮闘に期待します。



## 第31回北稜岳町民登山会

10月3日北稜岳町民登山会が開催され、町内をはじめ札幌市などから30名ほどの参加がありました。前夜の雨で、足場の悪いところもありましたが全員無事に登頂できました。今回は、金澤町長が参加し健脚を疲労？しました。雲の晴れ間から北見市の市街地なども望むことができましたが、残念ながら雌阿寒岳は雲の中でした。山頂で記念撮影をして下山し、ふもとの山小屋でこの汁が参加者にふるまわれ秋の味覚を堪能しました。



## 北海道ホルスタインナショナルショー 2004で編田尚弘さん飼育牛が1等1席に

9月10日から12日に早来町の北海道ホルスタイン共進会場で開催された、北海道ホルスタインナショナルショーで、編田尚弘さん(苦務)出陳の生後12ヶ月以上15ヶ月未満のサマーイヤリングクラスで見事に1等1席の栄誉に輝きました。全道から出陳された41頭の中で最高位を獲得しました。



# 陸別消防署に救急車が 寄贈されました

10月5日 陸別消防署に救急車が寄贈されました。これは、全国共済農業協同連合会（JA共済連）北海道本部が、地域の交通安全対策の一環として行っている事業によるものです。29年間、自治体などに救急車を寄贈しているそうです。今年度は全道で6台が寄贈され、そのうちの1台ということです。陸別町農業協同組合 西岡代表理事組合長から池北三町行政事務組合副管理者の金澤陸別町長にマスコットキーの贈呈がありました。



# 陸別町社会福祉協議会に 車椅子が寄贈されました



10月19日 社会福祉協議会に車椅子が3台寄贈されました。これは、北海道信用農業協同組合（JAバンク）が、地域貢献活動の一環として支援しているものです。今年度は全道36市町村の社会福祉協議会に104台が寄贈されました。陸別町農業協同組合 西岡代表理事組合長から陸別町社会福祉協議会 大橋会長に贈呈されました。

# 第7回 日産・陸別 こがらしマラソン

こがらしマラソン大会が10月24日に日産自動車北海道陸別試験場のテストコースを使用して開催されました。選手1200人余りと応援の方々など総勢170人ほどが参加しました。晴天の小春日和の中、2歳児から最高齢77歳の方まで、それぞれの種目で記録を競い合いました。競技後は、テストコースの見学も行われました。

成績は、次のとおりです。

(敬称略)

- ◇2 km 小学1～3年生男子
  - 1位 今井 祐次 池田町別小
  - 2位 細野 悟 陸別小学校
  - 3位 大口 和哉 陸別小学校
- ◇2 km 小学1～3年生女子
  - 1位 角谷 歩美 陸別小学校
  - 2位 溝井 麻衣 置戸小学校
  - 3位 角谷 栞理 陸別小学校
- ◇3 km 小学4～6年生男子
  - 1位 宮本 聖 蕨町北小
  - 2位 山家 昂大 音更小学校
  - 3位 川瀬 健太 置戸町小
- ◇3 km 小学4～6年生女子
  - 1位 藤江 月歩 置戸町小
  - 2位 稲葉 詩織 置戸小学校



- ◇5 km 中学男子
  - 1位 吉本 圭佑 帯広第二中
  - 2位 野下 直寛 陸別中学校
- ◇5 km 中学女子
  - 1位 金森 亜希 帯広走ろう会
- ◇5 km 一般男子
  - 1位 井上 明彦 TEAM SCOP
  - 2位 片岡 義文 響島豊後KS
  - 3位 山家 順一 赤レンガ走友会
- ◇5 km 一般女子
  - 1位 小野 優子 旭川市
  - 2位 斉藤 優美 帯広市
  - 3位 白戸 東洋子 帯広市
- ◇10 km 一般男子40歳未満
  - 1位 松島 菊朝 豊西ファーム
  - 2位 大和 洋介 帯広畜産大
- ◇10 km 一般男子40歳以上
  - 1位 泊り 成治 津別ランナーズ
  - 2位 柴田 康行 チームユートン
  - 3位 佐藤 政夫 置戸町
- ◇10 km 一般女子
  - 1位 五十嵐 裕子 北見市
  - 2位 小島 由利子 帯商にこら
  - 3位 天内 亜矢子 帯広畜産大
- ◇10 km 二神 宏大 帯広畜産大



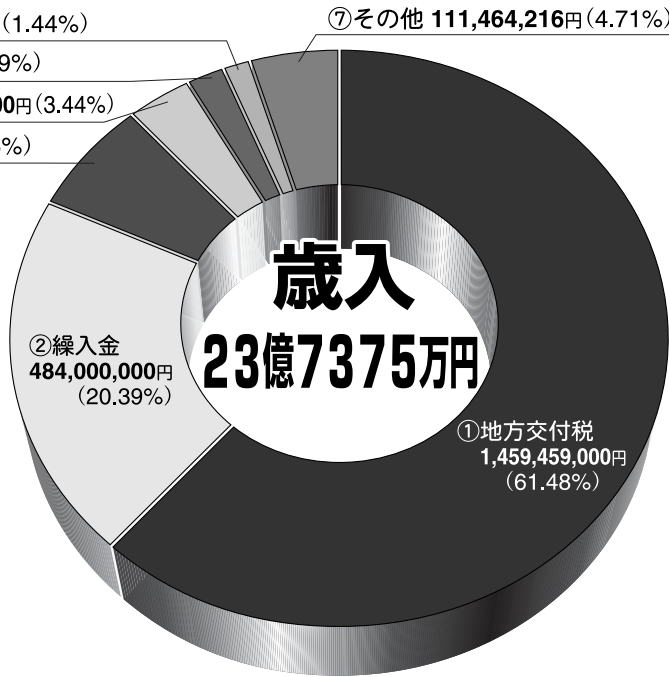
特集

# 平成16年度財政状況

(平成16年9月30日現在)

財政事情説明書の作成及び公表に関する条例第2条第1項の規定により、平成16年度における財政事情の公表に関する文書を作成したので報告します。

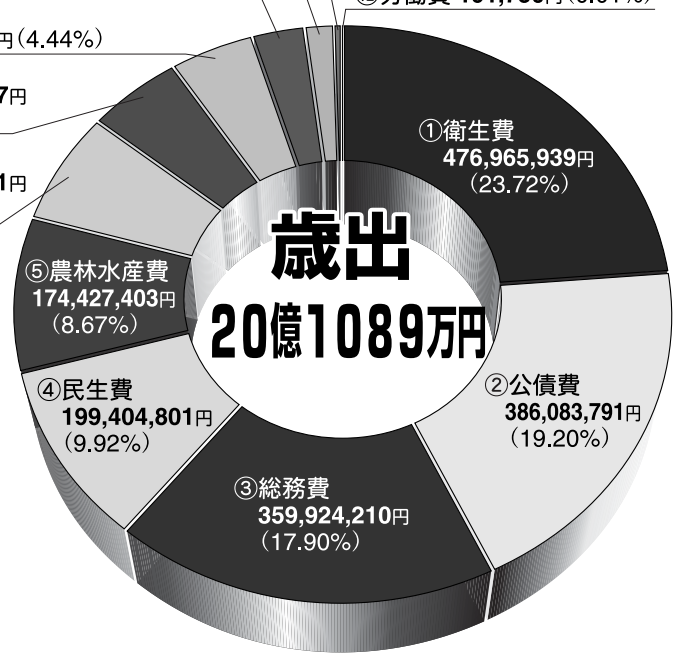
## 一般会計執行状況



【歳入】

款	収入金額(円)	比率	番号
地方交付税	1,459,459,000	61.48%	①
繰入金	484,000,000	20.39%	②
町税	155,813,804	6.56%	③
使用料及び手数料	81,538,700	3.44%	④
繰越金	47,268,433	1.99%	⑤
地方譲与税	34,211,000	1.44%	⑥
諸収入	20,724,810	0.87%	⑦
地方消費税交付金	20,324,000	0.86%	
財産収入	17,261,253	0.73%	
道支出金	17,032,888	0.72%	
自動車取得税交付金	11,490,000	0.48%	
国庫支出金	10,834,621	0.46%	
地方特例交付金	10,155,000	0.43%	
分担金及び負担金	1,321,644	0.06%	
寄附金	1,100,000	0.05%	
利子割交付金	658,000	0.03%	
交通安全対策特別交付金	453,000	0.02%	
配当割交付金	109,000	0.00%	
株式等譲渡所得割交付金	0	0.00%	
町債	0	0.00%	
計	2,373,755,153	100.00%	

- ⑪ 災害復旧費 8,826,966円 (0.44%)
- ⑩ 議会費 31,092,709円 (1.55%)
- ⑨ 商工費 55,447,780円 (2.76%)
- ⑧ 消防費 89,293,404円 (4.44%)
- ⑦ 教育費 100,322,697円 (4.99%)
- ⑥ 土木費 128,911,381円 (6.41%)
- ⑤ 農林水産費 174,427,403円 (8.67%)
- ④ 民生費 199,404,801円 (9.92%)
- ③ 総務費 359,924,210円 (17.90%)
- ② 公債費 386,083,791円 (19.20%)
- ① 衛生費 476,965,939円 (23.72%)
- ⑫ 労働費 191,750円 (0.01%)



【歳出】

款	支出金額(円)	比率	番号
衛生費	476,965,939	23.72%	①
公債費	386,083,791	19.20%	②
総務費	359,924,210	17.90%	③
民生費	199,404,801	9.92%	④
農林水産費	174,427,403	8.67%	⑤
土木費	128,911,381	6.41%	⑥
教育費	100,322,697	4.99%	⑦
消防費	89,293,404	4.44%	⑧
商工費	55,447,780	2.76%	⑨
議会費	31,092,709	1.55%	⑩
災害復旧費	8,826,966	0.44%	⑪
労働費	191,750	0.01%	⑫
予備費	0	0.00%	
計	2,010,892,831	100.00%	

「一般会計」「特別会計」とは？  
町の会計は、「一般会計」と「特別会計」に分かれています。  
1 「一般会計」は、皆さんの家庭にあてはめると、食費や光熱費など、普段の生活のなかで基本的に必要なお金と考えることができます。  
議会費は、議会を運営するため(議員報酬、議会会費、調査費など)  
総務費は、役場全般の管理費(庁舎、財産、町有林管理、企画関係、交通安全、交流センター管理、銀河の森管理、税務関係、戸籍関係、選挙関係、統計関係、監査委員関係など)  
民生費は、各種福祉施設や保育所、生活扶助費、乳幼児への医療給付金など福祉のため、国民年金関係など  
衛生費は、予防接種や健康診断、ゴミ処理などの保健衛生・環境のためなど  
労働費は、労働者対策のため(振動病患者訓練、冬期技能講習、勤労者会館管理など)  
農林水産費は、農林業の振興のため(農業委員会関係、農道整備、農地整備、営農用水関係、畜産関係、公共草地管理、農畜産物加工研修センター管理、林道整備、有害鳥獣駆除関係など)  
商工費は、商工関係の振興、消費者対策、観光に関すること(各種イベント)、公園管理など  
土木費は、道路整備、道路維持管理、橋整備、街路灯整備、公営住宅整備、公営住宅管理などのため  
消防費は、消防署を運営するため、災害の対策をするため  
教育費は、小中学校や各種スポーツ施設の建設、運営費など教育文化のため、社会教育関係、公民館管理運営

## 基金の現在高

(単位:円)

基金名	区分	平成16年9月30日現在	平成15年9月30日現在	増減額
ふるさと整備基金		1,363,305,497	2,001,712,026	△638,406,529
減債基金		1,310,553,585	957,022,680	353,530,905
いきいき産業支援基金		300,000,000	0	300,000,000
財政調整基金		277,721,919	277,309,327	412,592
地域福祉基金		121,884,500	121,834,500	50,000
国保診療所建設基金		116,034,689	199,001,155	△82,966,466
スポーツ振興基金		52,121,648	52,121,648	0
国民健康保険基金		22,297,149	22,256,977	40,172
介護給付準備基金		10,824,545	6,738,618	4,085,927
中山間ふるさと水と土保全基金		10,000,000	10,000,000	0
特定農山村地域活動支援事業		0	4,314,235	△4,314,235
計		3,584,743,532	3,652,311,166	△67,567,634

基金は、町の貯金にあたるものです。

(単位:円)

町民一人当たりの貯金額	平成16年9月30日現在	3,165人	1,132,620
-------------	--------------	--------	-----------

## 特別会計の執行状況

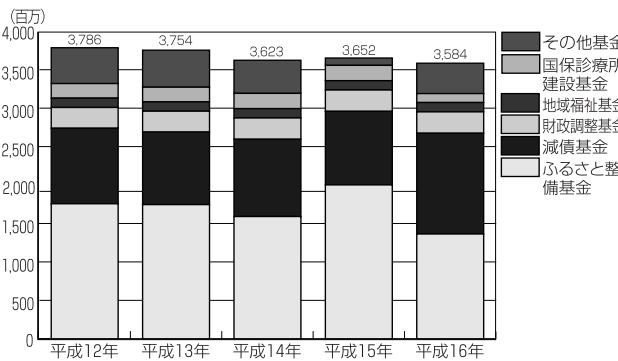
平成16年9月30日現在

会計名	区分	予算額	収入済額(円) (収入率)	支出済額(円) (支出率)
国民健康保険事業勘定		379,437,000	167,610,269 44.17%	159,213,833 41.96%
国民健康保険直診勘定		830,399,000	283,518,125 34.14%	251,125,968 30.24%
簡易水道		266,251,000	105,049,241 39.45%	104,001,418 39.06%
老人保健		476,912,000	203,892,537 42.75%	202,960,636 42.56%
公共下水道		186,627,000	72,207,364 38.69%	69,219,664 37.09%
介護保険事業勘定		265,003,000	119,621,201 45.14%	108,925,025 41.10%
計		2,404,629,000	951,898,737 39.59%	895,446,544 37.24%

## 基金残高の推移

(単位:円)

基金名	区分	平成16年9月30日現在	平成15年9月30日現在	増減額
ふるさと整備基金		1,363,305,497	2,001,712,026	△638,406,529
減債基金		1,310,553,585	957,022,680	353,530,905
財政調整基金		277,721,919	277,309,327	412,592
地域福祉基金		121,884,500	121,834,500	50,000
国保診療所建設基金		116,034,689	199,001,155	△82,966,466
その他基金		395,243,342	95,431,478	299,811,864
計		3,584,743,532	3,652,311,166	△70,567,634



## 地方債の現在高

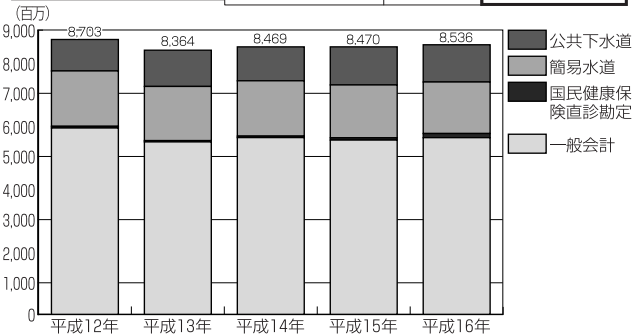
(単位:円)

会計名	区分	平成16年9月30日現在	平成15年9月30日現在	増減額
一般会計		5,594,544,748	5,518,671,426	75,873,322
国民健康保険直診勘定		132,068,846	71,445,677	60,623,169
簡易水道		1,630,726,759	1,674,074,874	△43,348,115
公共下水道		1,178,900,478	1,206,068,598	△27,168,120
計		8,536,240,831	8,470,260,575	65,980,256

地方債は、町の借金にあたるものです。

(単位:円)

町民一人当たりの借金額 (一般会計分)	平成16年9月30日現在	3,165人	1,767,629
------------------------	--------------	--------	-----------



のため文化財保護のため  
災害復旧費・農業施設・土木施設(道路、橋)、河川、林業施設などが天災により受けた被害箇所の復旧のため  
公債費・町が国などから借りたお金を返済するため  
2 「特別会計」は、食費などの普段使うお金とは別に、何か特定の目的のために使うお金と考えることができます。この特別会計は、それぞれ違う目的ごとに、「国民健康保険事業勘定」、「国民健康保険直診勘定」、「簡易水道」、「老人保健」、「公共下水道」、「介護保険事業勘定」の6つに分かれています。  
特別会計は、それぞれの市町村が目的ごとに分けて管理しているため、市町村ごとに違いはありますが、一般会計は、全国的に統一されているルールに基づいて集計しているため、比較することによって、それぞれの市町村の台所事情がわかります。  
「基金」・「地方債」とは？  
「基金」は、町の貯金にあたるものです。使う目的ごとにそれぞれ分けて貯金しています。昨年の同時期に比べ約6千8百万円減っています。  
「地方債」は、町の借金にあたるものです。一般会計など4つの会計合わせて約85億4千万円の借金があります。昨年の同時期に比べると約6千6百万円の増となっています。  
一般会計の借金の総額を、9月30日現在の人口で割った町民一人あたりの借金額は昨年同時期より約4万6千円増えて約177万円となっています。

情報  
INFORMATION

## 特定不妊治療費助成について

北海道では、不妊治療を受けている方の経済負担の軽減などを目的として、平成16年10月1日から特定不妊治療費助成事業を実施します。なお、事業概要は次のとおりで、平成16年4月1日以降の治療費が対象となります。

### 《対象となる治療》

対象となる治療は、体外受精及び顕微受精（以下「特定不妊治療」という。）のみです。なお、夫婦以外の第三者から提供を受けた精子・卵子・胚による不妊治療や、代理母、借り腹によるものは対象となりません。

### 《対象者》

対象となる方は、特定不妊治療以外の治療法によっては妊娠の見込みがないか又は極めて少ないと医師に診断され、実際に治療を受けている方のうち、次のいずれの要件にも当てはまる方です。

- 1 道内に住所を有すること。（札幌市及び旭川市を除く。）
- 2 法律上の婚姻をしていること。
- 3 夫婦の前年の所得（合計額）が650万円未満であること。
- 4 知事が指定した医療機関で治療したこと。

### 十勝管内指定医療機関

080 - 0803 帯広市東3条南9丁目  
医療法人社団 慶愛病院 電話番号 0155-22-4188  
※その他道内の指定医療機関については、下記までお問い合わせをお願いします。

### 《助成の額及び期間》

特定不妊治療に要した費用に対して、1年度当たり10万円を限度に通算2年間。ただし、治療に要した費用が20万円に満たない場合は、その2分の1の額。

### 《助成の申請》

原則、治療が終了した年度内に、居住地を所管する支庁長に申請します。申請に必要な書類等詳しくは下記にお問い合わせください。

### 《お問い合わせ先》

080 - 8588 帯広市東3条南3丁目1  
北海道十勝保健福祉事務所（帯広保健所）  
保健福祉部子ども・保健推進課子ども未来係  
電話番号 0155 - 27 - 8704（直通）

## ハガキが来た時は

- 1 利用していなければ払わない
- 2 自分から電話やメールは絶対にしない
- 3 悪質な取り立てを受けた時は警察に連絡を
- 4 最寄りの消費生活センターに相談
- 5 請求のハガキは念のため証拠として保管

法務大臣の許可した債権回収会社が、出会い系サイト、アダルトサイト、ツーショットダイヤルの利用料を請求することはありません。また、法務大臣が許可した債権回収会社が、請求書面で担当者の連絡先として携帯電話を指定したり、個人名義の口座を回収金の振込先とすることはありません。

法務省ではホームページ( <http://www.moj.go.jp> )で注意を呼びかけています。  
法務局でも随時ご安心の相談をお受けしておりますので、ご利用下さい。

釧路地方法務局帯広支局 帯広人権擁護委員協議会  
電話 0155 - 24 - 5823

## 町民課からのお知らせ

今年、多々発生している台風により被災された皆様からお見舞い申し上げます。

台風などの災害により家屋などが損壊をうけた場合には固定資産税の減免を受けられることがあります。被害に遭われました方は町民課税務担当 7-2141 までご相談ください。

## 税に関するお知らせ

### 消費税の簡易課税制度を選択する方は、届出書の提出をお忘れなく！

平成15年分の消費税の対象となる収入（「課税売上高」という。）が5,000万円以下の場合、「消費税簡易課税制度選択届出書」を提出することにより、平成17年分の消費税の申告において、消費税の簡便計算（「簡易課税制度」という。）を選択することができます。

簡易課税制度の選択を希望される事業者の方は、届出書の提出を忘れないようにしてください。

ご相談、お問い合わせは、十勝池田税務署  
(TEL 01557-2-2171) へご連絡ください。

## こんなハガキにご注意！

### 電子消費者料金未納分請求最終通達連絡書

分類コード MTO-040110

この度ご通知いたしましたのは、貴殿のご利用されました「電子消費者料金未納分」について、ご契約会社及び回収業者から委託を受けましたので当局までご連絡下さい。

こちら「電子消費者民法特例法」上、法務省認可通達書となっておりますので、連絡なきお客様につきましてはやむを得ず裁判所からの書類通達後、指定裁判所へ出廷となります。また裁判後の措置と致しまして給与差し押さえ及び、動産物、不動産物差し押さえを強制執行させて頂きますゆえ、当局と執行官による「執行証書の交付」を承諾して頂くようお願いすると同時に、債権譲渡証明書を一通郵送させて頂きますので承諾の上ご返送ください。尚、書面での通達となりますのでプライバシー保護の為請求金額・御支払い方法等は当局職員までご連絡下さい。以上をもちまして最終通告とさせていただきます。

※裁判取り下げ最終期日 平成16年10月1日

法務局特殊法人 東日本債権総合管理局

〒115-0055

東京都 北区 赤羽西 4-23-5 102号  
03-3908-6700 (代表)  
03-4455-6104 (総務課)  
電話受付時間 8:00~17:00

「身・利・債・回・収・会・社」と類似の名前をかたづけられた業者による「電子消費者料金未納分」請求書が急増しています。この「電子消費者料金未納分」請求書は、裁判所へ出廷して頂くこととなります。また、裁判後の措置と致しまして給与差し押さえ及び、動産物、不動産物差し押さえを強制執行させて頂きますゆえ、当局と執行官による「執行証書の交付」を承諾して頂くようお願いすると同時に、債権譲渡証明書を一通郵送させて頂きますので承諾の上ご返送ください。尚、書面での通達となりますのでプライバシー保護の為請求金額・御支払い方法等は当局職員までご連絡下さい。以上をもちまして最終通告とさせていただきます。





老人クラブ連合会が交通安全キャンペーンとして街頭啓発活動を行いました



池北三町で交通安全タスキリレーが行われ街頭で啓発活動を行いました



陸別町防災訓練が行われ、水害訓練や家庭での油火災消火の実演訓練が行われました



盲導犬とふれあおう!!  
小学校、役場前で盲導犬を体験するイベントが行われました





ふれあい広場2004が開催され歌謡ショーやお楽しみ抽選会が行われ秋のひとときを過ごしました



白里忌で昨年につづき 2基目の歌碑の除幕式が行われました



ユクエピラチャシ発掘調査現地説明会が行われました。町内外から参加がありました



十勝ワインと陸別産の食材を使った料理を楽しむ「十勝ワインぐるグルメ」が開催されました



ラッククラブが陸別消防署で救命救急の実習を体験しました

# 史跡ユクエピラチャシ跡

## 発掘調査の状況④

発掘調査も終わりが近づいてきました。今年度の調査はB郭とC郭は同時に造られたのか、それともC郭は後から造られたものなのかというのを確認することでした。いったいこの大きなチャシが造られた時の最初の姿はどんなものであったのか？このことを確認することは、整備を行っていくうえで非常に重要です。このユクエピラチャシ跡はA・B・Cの3つの壕で囲まれた複雑な形をしています。3つの壕のうち、A壕とB壕は現況で3メートル以上の深さのある深い壕で二つはつながっていました。ところがC壕は50センチにも満たない浅い壕で、ほかの壕とつながっていないので



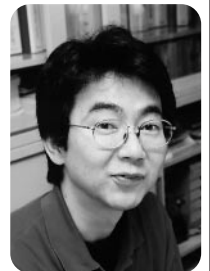
写真① C郭の中の盛土の様子

す。C壕だけがほかの壕と特徴が異なることから、C壕で囲まれたC郭は後から造られたのでは？最初はA・B二つの郭しかなかったのでは？という疑問がありました。この問題を解決するために今年度調査では、このチャシの最大の特徴である盛土に注目しました。



写真② C郭の外への盛土の様子

このチャシを造ったアイヌの人々は、壕を掘った時に出てくる火山灰を壕の外側や、時には郭内にきれいに盛っています。写真①はC郭の中に厚く盛られた盛土の断面です。下の方に見える黒い面はチャシが造られる以前の地表ですから、地形をかなり変えていることがわかります。この盛土の中の何段にも分かれる層を一つ一つ記録してたどっていくことで、B壕とC壕のどちらが先に掘られたかを検討しようとしたのです。結果はほんのわずかでしたが、B壕から掘りあげた盛土がC壕から掘りあげた盛土の下になっていました。C壕は後から掘られたことが分かったのです。写真②がこのことが確認された調査区です。ところが、この二つの盛土の間にはほとんど遺物がありませんでした。いっぽう二つの盛土が盛られた後で遺物が非常に多く出土しています。つまり順番としてはC壕が後に掘られたのですが、チャシが完成した最初の姿の中にC郭もちゃんと入っていたのです。



教育委員会社会教育・社会体育担当 大鳥居 仁 主任

## 図書室だより

公民館 図書紹介

◇一般図書



◎真夜中の神話 真保 裕一

カリマンタン島上空で飛行機事故にあった鬼子。彼女は山奥で人里を離れるように生活している村の人たちに助けられ、奇跡的な生還を果たします。そして彼女が体力を取り戻し、山を降りた時、町の人たちは奇跡の生還を果たした鬼子を疫病神のように取り扱います。そうまるで吸血鬼のように…

◇その他の新刊

上田次郎のなぜベストをつくさないのか…上田 次郎  
ドクトル長英…シエームス三木  
億万ドルの舞台…シドニー・シエルダン  
二十四時間…乃南 アサ  
アフターダーク…村上 春樹  
雪の華…伊藤 たかみ  
Destiny Of Love  
…神谷 文  
あまんじゃく…藤村 いずみ

◇児童図書



◎わんわん探偵団 杉山 亮

おれの名前はスピッツかわい。犬の訓練士をしている。犬好きなので、あずかっている犬だけでなく、ひきとりてのない犬の面倒もみている。だから、家のなかには犬だらけだ。そんなおれに、なんと探偵の仕事がまわってきた。ええい、なんでも、このさい、ひきうけるぞ。  
(小学中級から)

◇その他の新刊

アイスウィンド・サーガ 悪魔の水晶…R. A. サルバトール  
かいつつゾロリアニメ大百科2…原 ゆたか  
ふしぎの森のヤーヤー…内田 麟太郎  
おへんじくください。…山脇 恭  
ぼくは、かめ吉…藤坂 宏子  
お月見のよるには…宮川 ひろり  
りつばなおおかみになりたい屋  
…中島 和子  
きみの可能性は無限大…大坪 信之

# 陸別町文化協会

## 加盟団体の紹介1

### ふるさと陶趣会

自分の手で作ったコーヒーカーップでコーヒードrinkしたいと言うごく簡単な考え方で陶芸入門、昭和62年春、7、8名の同じ考えの方々が教育委員会の協力を得て陸別中学校の教室を借り、週1度の教室でした。当時の指導者は中斗満の学校の先生の奥さん、又、現在の足寄町北孝窯主高橋孝雄氏、次第に生徒も多くなり25名に増え、今では作品等も完成に近い作品ができるようになりました。これもひとえに町の理事者、町民の皆様のご理解とご協力に心から感謝を申し上げます。今まで約18年間で一番の思い出は平成11年9月11日12日「星空の街、あおぞらの街全国大会」でした。本当に言葉で表現することの出来ない程の緊張と感動でした。多くの会員は生涯忘れられない行事と思います。今でも5年前の殿下とのお話の中で梟（フクロウ）の事を聞かれ、答えた事を念じ、梟を作り続けていきます。

活動日 月曜～金曜 午前9時～3時頃まで  
場所 福祉センター陶芸室  
陶芸に挑戦してみたい方は、お気軽に遊びに来ませんか？



## 道の駅 あしよろ銀河ホール21

8月9日からあしよろ銀河ホール21が道の駅に登録されています。国道241号、242号の交差点にあり、北見・網走圏と釧路圏、十勝圏を結ぶ交通の拠点となっています。また、ふるさと銀河線の駅を兼ねた道の駅として陸別駅に続き、2駅目の指定となっています。ドライブ途中の休憩などにぜひご利用ください。

### 《施設内容》

#### ・2階ギャラリー

足寄出身の歌手、松山千春さんのステージ衣装やギターなどを展示したギャラリーがあります。また1階のホールには等身大の松山千春さんと螺灣ブキと一緒に写ったパネルも展示されています。

#### ・展望室

2階ホール横から展望室に向かう階段があり、最上階までのぼると足寄市街を一望することができます。

#### ・足寄観光物産館

足寄名産の特産品や農産物の直売をしています。また、螺灣ブキ入りのフキソフト（300円）を販売しています。

#### ・軽食喫茶

足寄の特産螺灣ブキを使った料理「フキピラフ」が味わえます。

### あしよろから

## 本別町 里帰り初個展 多賀 新展

【銅版画・鉛筆画】

とき 平成16年11月2日（火）～14日（日）

午前10時～午後5時

ところ 中央公民館 第2会議室

銅版画20点、鉛筆画10点を展示します。本展は生地である本別町を会場に、宗教的深化を漂わせる独自の画業を紹介します

お問い合わせ先

本別町図書館

（愛称：ぶつくるーむ）

TEL・FAX 2-5112

【多賀 新氏プロフィール】

1946年 本別町に生まれる

1972～74年 日本版画協会展、版画グランプリ展受賞など受賞多数

1983～84年 文化庁在外研修派遣員（米国・西独）

2002年 ケンブリッジ大学教授、肖像画制作

日本版画協会会員（千葉県市川市在住）

## こぶし座地域公演

とき 11月16日（火）午後7時開演

ところ 本別町中央公民館大ホール

### ほんべつから

# SPORTS TOPICS

スポーツ



## 第2回ミックスペアパークゴルフ大会 成績結果

平成16年9月26日(日)に陸別町教育委員会主催によるミックスペアパークゴルフ大会がわかばP.G場(4J-336ホール)で開催されました。この大会では2人1組で1個のボールを交互に打って競技をするため、普段より若干プレッシャーを感じながら、お互いを励まし合いプレーをしていました。競技終了後は、たんぼぼコース8番ホールで、ニアピン大会も実施しました。成績結果は以下のとおりです。

- ◇優勝◇ 山川 清 ・ 中野 國雄 ペア 97
- ◇準優勝◇ 小南 博信 ・ 吉田 幸子 ペア 98
- ◇第3位◇ 板花 和雄 ・ 妹尾 豊子 ペア 98

### 《ニアピン大会 成績結果》

- ◇優勝◇ 大井 房雄 125cm
- ◇準優勝◇ 三好 和子 140cm
- ◇3位◇ 飯尾ノブエ 320cm



## 第3回 町民カローリング大会開催のお知らせ

大会期日 11月29日(月) 午後7時～午後9時  
(開場午後6時30分)  
30日(火) 午後7時～午後9時  
(開場午後6時30分)

会場 陸別中学校校体育館  
種別 団体戦3名  
参加資格 町内在住者が参加できます。  
小・中・高・大学生の出場はできません。  
一人が2チームに登録することはできません。  
試合方法 予選リーグによりA・Bクラスに分けてトーナメント戦またはリーグ戦を行います。

参加料 保険料として1人100円  
申込方法 各体育部長あてに送付した申込用紙または電話で11月22日(月)までに教育委員会(社会体育担当)へ申し込んでください。  
7-2123 (期限厳守)  
表彰 クラス別に1位から3位まで表彰

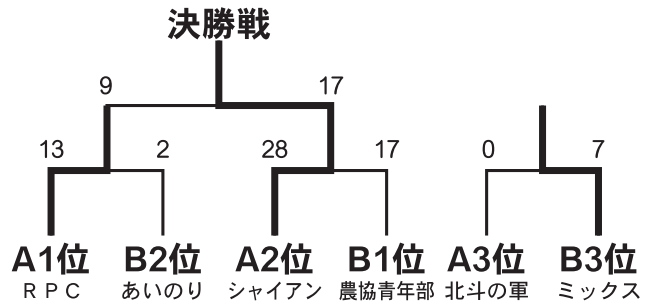


### 《成績結果》

- ◇優勝 シャイアン  
(監督 猪狩公教、主将 佐藤 肇)
- ◇準優勝 R P C  
(監督 菊地規哲、主将 角谷 稔)

平成16年9月8日～17日の日程で、陸別町ソフトボール協会主催による第28回会長杯ソフトボール大会が町民運動場で開催されました。本大会に参加した6チームを2ブロックに分けて予選リーグを実施後、決勝トーナメント戦を行いました。決勝戦では予選2位のシャイアンチームが予選1位のRPCチームに雪辱を果たして優勝しました。

## 第28回会長杯争奪ソフトボール大会



# 健康コーナー 76

☆インフルエンザはただの力では  
ありません



担当保健福祉センター  
保健師 徳尾友香

今年もインフルエンザの時期になりました。

インフルエンザ予防接種を受ける場合、予防接種を受けてからインフルエンザに対する抵抗力がつくまでに2週間程度かかると思われます。より効率的に有効性を高めるためには、毎年インフルエンザが流行する前の12月中旬までに接種を受けておくことが必要です。また、インフルエンザウイルスは毎年変化しながら流行するため、毎年流行が予測されるウイルスに合った予防接種を受けておくことが効果的です。

予防接種のほかにも、十分な栄養と休養をとったり、室内が乾燥しないように気をつける、帰宅後にはうがい手洗いをを行うなど、日常生活の中でもインフルエンザを寄せ付けないよう予防しましょう。そして、「かかったかな」と思ったら早めに受診して重症化を防ぐようにしましょう。

◎インフルエンザの症状  
38度以上の急な発熱、悪寒、関節痛や筋肉痛、倦怠感、頭痛など

## ☆高齢者インフルエンザ 予防接種のご案内

高齢者のインフルエンザによる重症化を防ぐために、町が助成して予防接種を行います。

接種を希望の方は、次の方法で申し込むか、期間内に受診してください。

《対象者》

- ①接種日において満65歳以上の町民
  - ②接種日において満60歳以上65歳未満で、心臓・腎臓・呼吸器等の障害により身体障害者手帳1級を所持する町民
- 《接種場所》 陸別町国保児童診療所  
《受付期間》 10月15日(金)～12月20日(月)

《接種期間》 11月1日(月)～12月20日(月)

※12月20日(月)までに接種を済ませてください。

《接種時間》 診療時間内に受診してください。(ただし、午前は11時以降か、午後の受診時間内でお願ひします。)

《助成回数》 一人1回

《町の助成額》 1,400円

※診療所で接種される方は、500円の自己負担となります。

◎町外で接種される方で助成対象になるのは次の方です

- 1、町が接種料金を助成する対象者のうち①②に該当する方で、町外の施設等に入所または入院している町民。
- 2、町が接種料金を助成する対象者のうち②に該当する方で、町外に主治医を持つ町民。

※身障手帳をお持ちの方は証明のために受診時ご持参ください。

※助成額は一律1,400円で、差額は自己負担となります。

※助成を希望される方は、事前に保健福祉センター保健指導担当までお問い合わせください。

※その他、ご不明な点がありましたら保健福祉センター保健指導担当までお問い合わせください。(電話 7・8001)

## ☆ポリオ予防接種がありました

春と秋の年に2回あります。お忘れなく!



## ☆検診は年に1度の心と体の点検日

《日時》 12月1日(水)、2日(木)  
受付6時から10時30分  
※受付時間指定あり

《場所》 保健福祉センター  
《検診項目、対象、受診料》

検診項目	対象者	受診料金
生活習慣病検診	30歳以上	1,500円
胃がん検診	40歳以上	1,500円
肺がん検診	40歳以上	500円
大腸がん検診	40歳以上	800円
肝炎ウイルス検診	対象年齢の方(昭和9、14、19、24、29、34、39年生まれの方)	600円
エキノコックス症検診	過去4年間検診を受けていない方	200円

《検診機関》 帯広厚生病院

《申し込み》 保健福祉センターへ電話または来所にてお申し込みください (電話7・8001)

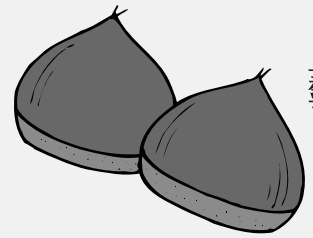
※生活習慣病検診は必ず受診してください。その他は希望となります。

※次回の巡回ドックは 平成17年2月4日(金)です。

☆「保健福祉センター(保健指導、介護・福祉担当)」が11月1日より保健福祉センターに移りましたのでお知らせします。(電話7・8001)(FAX7・80002)

# 町民文藝

## 陸別福寿草俳句会



紅葉のまぶしき生家忌を修す 富士江  
 四方の山今たけなわに紅葉せり 春子  
 廃屋の落葉溜まりにリス遊ぶ 艶子  
 看護師の目は針先に夕紅葉 君代  
 紅葉散る髪にも一葉かざりもし 光江  
 秋気澄む町のチャイムの音色曳く 悦子  
 絵手紙に添えてくれたる栗一枝 和子  
 行く秋の一日ひと日に心急ぐ 有子  
 寝そびれて読書に更くる夜長かな いさを  
 ユクエピラと名づく砦の落葉踏む 誠人  
 急ぎ行く釣瓶落しの道長し 栄子  
 草の穂の風いなしては揺れてをり 文子

### お知らせ

町民文藝のコーナーでは俳句、短歌、詩などの作品を募集します。  
 町民課 広報広聴・統計担当までご連絡ください。

### ご厚意

ご寄付ありがとうございます

#### 陸別町へのご寄付

- 鈴木佳子さん（上登良利）から道路用地として747㎡が寄付されました。
- 遊佐 敏さん（下登良利）から保健センター観賞用として宝珠の木1鉢が寄付されました。

#### 社会福祉協議会

- ボランティアセンター（愛情銀行）へのご寄付
- 三浦セツ子さん（大通）から社会福祉協議会に10万円が寄付されました。
- 役場保健福祉センター職員一同さんから社会福祉協議会に2万円が寄付されました。

### 町民のうぐいさ

#### おくやみ

- 上野正雄さん 62歳 9・28 緑町
- 高崎愉子さん 55歳 10・11 若葉町

### 編集後記

10月23日に新潟県中越地方で震度6強の地震が短時間に3回も発生し大きな被害が出ました。被災地では、集落全体が崩壊し、脱出したことやライフラインが寸断され、食料や水などが配給され、ボランティアや被災者による炊出しの様子などが報じられています。十勝では昨年9月に大きな地震に襲われ被害がりました。陸別では硬い地盤により他の地域よりは被害が出なかつたようです。しかし、油断は禁物です。家具等の転倒防止や非常用の用品などは普段から備えておくことが望ましいと思います。大きなペットボトルに水を入れて冷蔵庫に入れておくとか、懐中電灯の電池はたまにチェックするとか、ちよつとだけ防災意識を持つてみてはどうでしょうか。

### 町の人口・世帯数 16.9.30

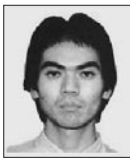
人口	3,165人(-1)
男	1,567人(-2)
女	1,598人(+1)
世帯数	1,466戸(-2)

友好町民の会 **440**人(前月比±90人)

ホームページアドレス <http://www.town.rikubetsu.hokkaido.jp/>  
 携帯電話用ホームページ <http://www.town.rikubetsu.hokkaido.jp/i/>

## オウム真理教関係指名手配

この顔にピンときたら110番



平田 信 (ひらた まこと) 39歳  
 逮捕監禁致死、爆発物取締罰則違反  
 【特徴】身長183cm位、ヤセ型、背が非常に高く、ヒゲが濃い



高橋 克也 (たかはし かつや) 46歳  
 殺人・殺人未遂、逮捕監禁致死  
 【特徴】身長173cm位、中肉、近視、眼鏡使用有



菊地 直子 (きくち なおこ) 32歳  
 殺人・殺人未遂  
 【特徴】身長159cm位、丸顔二重あご、右こめかみに小豆大のほくろ有

釧路方面本別警察署 TEL01562-2-0110